

FESTIVAL DES FIFRES DE GARONNE
SAINT PIERRE D'AURILLAC - DIMACHE 30 JUIN

P R O G R A M M E

- 11 heures : Passe Rue et Aubades dans le village avec tous les groupes de Fifrayres
- 12 heures : Clôture et remise des prix du concours de pêche
Apéritif musical sur les bords de Garonne
- 13 heures : Repas des Fifraïres
- 16 heures : "Sous les Aubiers"
Concert "LANCIOURE"
Les Siblaïres de la Vallée de la Haute Vésubie
(Provence)
- 17 heures : Grand Bal des Fifres avec tous les groupes présents
- 19 heures : Apéritif dégustation
- Clôture du festival des Fifres de Garonne

SOUS FIFRES DE SAINT PIERRE (TEL 56 76 98 28)
G.A.V.E.S. (Garonnais Avertis pour
une Vallée Epicurienne et Solidaire)
COMITE DES FETES (TEL 56 63 53 40)
C.I.R.M.A. (Collectif d'Initiative et de
Recherches en Aquitaine) (TEL Ch. Vieussens 56 94.79.62)

Musicales

FESTIVAL DES ~~SOUS~~ FIFRES DE GARONNE
SAINT - PIERRE D'AURILLAC - Dimanche 30 JUIN

Chers Amis,

Nous organisons à SAINT PIERRE D'AURILLAC
un rassemblement des fifres de notre région (en Gironde), bien
sur nous aurions aimé vous avoir parmi nous, hélas nos finances
ne nous permettent pas de vous recevoir tous et d'assurer ne
serait-ce que vos frais de déplacement.

Nous avons donc invité, cette année, les
Siblaïres de la Vallée de la ^{Haute} Vésubie, pour que, malgré tout
une autre région soit représentée et que nos joueurs girondins
aient l'occasion de découvrir une autre pratique, un autre
répertoire. Le choix fut difficile.

Toutefois, si l'envie vous prenait de venir
nous rejoindre, l'hébergement et la restauration vous seraient
offerts.

Veillez donc trouver ci-joint le programme
de notre rencontre en vous souhaitant à tous une bonne saison
musicale

Amicalement

Ch. VIEUSSENS

Ch. Vieussens

PUJOS Jérôme

10 rue JF Kennedy Bazas 33430

Hubert PUJOS " " "

Jocelyne DELECH route de LANGON BAZAS 33430

Bernard LAFFONT "Les Horizons Verts"
Langon
correspondant S.O

CREMIER Roland "le gris" ¹⁴⁹⁰ St Martial 56619801

DELAS Michel Banonil Illats 33720
Podence 56272990

Luc Mothe - Groupe folklorique Les Reoles
LA REOLE 32190

Classe de fifes Ecole de Musique de Bazas
à l'initiative de JP Berth
rue BURDEAU St Pierre

Juy TALAZAC
57 chemin de Legnot
TALENCE . 33400

René DUBILE
16 rue Ponnat LANGON 33210
5662 2038

Dubile Yves
32 Allée des Cèdres LANGON 56634673,

Serge SPENLÉ

lien dit le Portal

06 670 LEVENS St Martin du Var X

Georges NAAS

10 place du Parc

68150 AIBEAUVILLE X

Jacques NATALE

33 Avenue du Camp Long.

93 691278

06 400 CANNES X

Réine LAURENCE

34 660 COURMONTERRAL X

Anche GABRIEL 19 Avenue St ROCH

13740 LE ROVE 91 469163 X

↓ P Robert * "mission mort"

⚡

33190 CAMIRAN

Claude ~~RE~~ ~~RE~~ REIRE

28 Avenue J JAURES 34260 X

le Bousquet d'ORB (Herault)

Florence COMES "la Tule vie" 34660

COURMONTERRAL

67 853132 X

Dubine Roland

19200ES

93

COMITE DES FETES
ASSOCIATION VACANCES LOISIRS
MAIRIE
33490 SAINT-PIERRE D'AURILLAC

le 11 décembre 1991

Monsieur,

Nous venons de tirer, lors de l'Assemblée Générale de notre Association, le bilan du Festival des Fifres de Garonne qui s'est déroulé le 30 juin 1991 sur les Bords de Garonne de Saint-Pierre d'Aurillac.

Grâce à l'aide du Conseil Général de la Gironde et à votre soutien en particulier, nous avons pu mettre en place un type de manifestation unique en Gironde et ce Festival se révèle dès la première année être un rendez-vous attendu et souhaité par l'ensemble des participants.

Aussi nous tenons au nom de toutes les associations participantes à vous exprimer notre plus vive reconnaissance.

Veuillez croire, Monsieur, à l'expression de nos sentiments respectueux.

A. LARROUY



Ci-joints quelques documents sur le déroulement de la manifestation.

Spectacles

F. fus Vesubie 8300^F

Vigneau 2500^F

Surger 3000^F

Vaubert 2000

St. Dame 2000

Defraiment ffs 5500^F

Frais Spectacle

[Repas: achetés → 1560^F
Vin

Repas ffs dimanche

$$(3386^F - 1265) = 2119^F$$

Plein Forme 378

URSSAF 450

Chiss 249

Meen 1500

Sono 1500

Ci 2000 1500

36556 (17618)

Electricité 6202

Pêche 1074^F

Sauv 2000^F

Decoration 3473

Vin/apéro 1823

Pétanque 1500

Cyclisme 2300

Fest. Lampion 3610

Revenu

Depense

Solde

Buvette 22813

11860

10953

Billets 7710

3000

4710

Photo 7462

1764

5698

Journal 11824

3200

8624

T-shirts 1200

2650

- 1450

Repas Samedi 2234^F

2234

~~2234~~

30769

Subvention C. Genval 30000^F

Comm

5000

~~65769~~

7231

1700
460
1790

58538

Spectacles

Fifus Vaulie	8300 ^F
Vigneau	2500 ^F
Berger	3000 ^F
Vallant	3000 ^F
SIDE D'UNE	8000 ^F
Autre Fifus	3500 ^F

Frain Spectacles

Repes orchestres	1560
Repes fifus (3384-1265)	2119
Fleurs Fleurence	378
Repes Comité (1750-460)	1290
URSSAF	450
GRISS	249
SACHN	1500
CIANT	1500

37346

Electricité	6202
Pêche	1074
Salle	2000
Décoration	3473
Ven (Aperçu)	1823
Déjeuner	1500
Cyclisme	2300
Feu (lampion)	3610

58328

	Recette	depense	solde
Buvette	22 813	11860	10953
Billets	7710	3000	4710
lots	7462	1764	5698
Journal	11 824	3200	8624
T-shirt	1200	2650	- 1450
Repes Moxe			2234

30769

Conseil Général
Commune

30000

5000

65769

6441

FESTIVAL DES FIFRES DE GARONNE

MAIRIE

33490 SAINT PIERRE D'AURILLAC

Cher Ami,

Nous avons bien reçu ton inscription pour le festival de fifres de Garonne du 30 Juin. Nous t'en remercions.

Le rendez-vous est fixé à 11 heures dans le bourg de SAINT PIERRE D'AURILLAC, près de la Mairie, de la salle des fêtes ... et du bar.

Après les salutations d'usage, nous animerons le centre du village avant de se rendre vers 12 heures sur les bords de Garonne pour l'apéritif et le repas (entrecôte sur les sarments) pour lequel bien entendu une place t'es réservée.

*A ce sujet il est possible aux participants de commander d'autres repas pour des "accompagnateurs" au prix de 60 Frs.
Tél. Michel HILAIRE : 56.63.53.40.*

A bientôt , bien amicalement.

M. HILAIRE

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'M. Hilaire', with a long horizontal stroke extending to the right.

FESTIVAL DES FIFRES
DE GARONNE
33490 SAINT-PIERRE
D'AURILLAC

le 7 novembre 1991

Cher Ami,

C'est avec un peu de retard (vacances, retard de versement de la subvention) que nous te faisons parvenir, comme nous nous y étions engagés le défraiement de ton déplacement pour le festival des fifres de Garonne de juin à Saint-Pierre d'Aurillac.

Nous espérons que tu gardes un bon souvenir de cette journée et nous te remercions de ta participation.

Si tous les partenaires engagés dans le festival l'an passé sont d'accord (ce qui semble être le cas), nous renouvellerons cette initiative en 1992 à la date du 28 JUIN.

Avec les amitiés et les remerciements de "l'équipe organisatrice",

M. HILAIRE.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'M. Hilaire', with a long horizontal stroke extending to the right.

FESTIVAL DES FIFRES DE GARONNE
SAINT PIERRE D'AURILLAC / 30 JUIN

. Organisation

SOUS FIFRES DE SAINT PIERRE

G.A.V.E.S. (Garonnais avertis pour une
Vallée Epicurienne et Solidaire)
COMITE DES FETES DU CONSEIL MUNICIPAL

- . avec l'aide matérielle et les conseils techniques
du C.I.R.M.A (Collectif d'Initiative et de recherches
Musicales en Aquitaine)
d'ARDILLA (Ecole de musique du Pays Macarien)
- . et le soutien du Conseil Général de la Gironde et de
la Municipalité de SAINT PIERRE D'AURILLAC

Cher Ami fifrayre,

Diverses associations de notre village avec le soutien
artistique du C.I.R.M.A. vous proposent une grande rencontre festive à
SAINT PIERRE D'AURILLAC dans le cadre de la fête locale, (voir programme
joint), rassemblement dédié aux fifres, tambours et grosses caisses
dans la tradition des Ripetaoulères Girondines.

Que vous soyez seul ou en groupe constitué, nous serions
donc heureux de vous accueillir et de vous retrouver pour jouer et
festoyer ensemble ce dimanche 30 Juin. L'hébergement, repas, defraiment
sont prévus pour les musiciens participants.

Faites nous part assez tôt (avant le 15 juin) de votre
participation en nous renvoyant le bulletin réponse ci-joint.

NOM DU GROUPE OU DES MUSICIENS :

☐

FIFRE

☐

TAMBOUR

☐

GROSSE CAISSE

ADRESSE :

Nbre de Kms :

TELEPHONE :

A renvoyer à : FESTIVAL DES FIFRES DE GARONNE
COMITE DES FETES (Mairie)
33490 SAINT PIERRE D'AURILLAC

Pour tout contact

Comité des fêtes Tél 56.63.53.40
C.I.R.M.A. Tél. 56.94.76.62
SOUS/FIFRES Tél. 56.76.88.28

FESTIVAL DES FIFRES DE GARONNE
SAINT PIERRE D'AURILLAC - Dimanche 30 Juin

. Organisation

SOUS FIFRES DE SAINT PIERRE (Tél. 56.76.88.28)
G.A.V.E.S. (Garonnais Avertis pour une Vallée
Epicurienne et Solidaire)
COMITE DES FETES DU CONSEIL MUNICIPAL (Tél. 56.63.53.40)

. Avec l'aide matérielle et les conseils techniques
du C.I.R.M.A (Collectif d'Initiative et de recherches
Musicales en Aquitaine) Ch. VIEUSSENS. Tél. 56.94.79.62
D'ARDILLA (Ecole de Musique du Pays Macarien)

. et le soutien du Conseil Général de la Gironde et de la
Municipalité de SAINT PIERRE D'AURILLAC

Chers Amis,

Nous organisons à SAINT PIERRE D'AURILLAC un
rassemblement des fifres de notre région (en Gironde), bien
sur nous aurions aimé vous avoir parmi nous, hélas nos finances
ne nous permettent pas de vous recevoir tous et d'assurer ne
serait-ce que vos frais de déplacement.

Nous avons donc invité, cette année, les
Siblaïres de la Vallée de la Haute Vésubie, pour que, malgré tout
une autre région soit représentée et que nos joueurs girondins
aient l'occasion de découvrir une autre pratique, un autre reper-
toire. Le Choix fut difficile.

Toutefois, si l'envie vous prenait de venir nous
rejoindre, l'herbergement et la restauration vous seraient offerts.

Veuillez donc trouver ci-joint le programme de
notre rencontre en vous souhaitant à tous une bonne saison
musicale.

Amicalement

Ch. VIEUSSENS

ECOLE DES MUSIQUES
TRADITIONNELLES DE GANS

GANS, le 29 Mai,

Chers Amis,

C'est avec grand plaisir que nous aurions assisté à la rencontre festive de fifres, malheureusement, nous jouons pour une kermesse à Ste Foy la Grande.

Toutefois si nous avons terminé assez tôt, nous passerons en fin d'après-midi, mais rien n'est sûr...

Nous vous souhaitons toute la réussite que mérite cette initiative,

L'animateur



Hubert GUICHENEV

reçu
le 30.05.14
par

NUMÉRO
DU TEXTE

U.G.R.

PAGE

RUBRIQUE

SOUS-RUBRIQUE

N°

PROTECTION

COMMUNE
OU RUBRIQUE
A COMPOSER

FORMAT

JUSTIF.

SAINT PIERRE D'AURILLAC

INDICATIONS
DE MISE EN PAGE

IVED

PHOTOS

IPHO

N°

JUSTIF.

N°

JUSTIF.

N°

JUSTIF.

N°

JUSTIF.

N°

JUSTIF.

N°

JUSTIF.

STYLE CORPS JUSTIF.

TITRE

FORMAT

FESTIVAL DES FIFRES
DE GARONNE

← — — — — Réglez votre machine à 60 signes — — — — — →

Dans le cadre des festivités d'été 91, le groupe des
" Sous Fifres de St Pierre " et le Comité des Fêtes organisent
un grand FESTIVAL DE FIFRES DE GARONNE le 30 JUIN 91.

LE PROGRAMME :

- 11 h : passe rues et aubades dans le village avec tous les groupes de fifrayres
- 12 h : cloture et remise des prix du concours de peche puis apéritif musical (fifres et tambours) sur les bords de Garonne
- 13 h : repas des fifrayres
- 16 h : "SOUS les AUBIERS" concert "LANCLOURE" et les Siblaïres de la Vallée de la Haute Vésudie (Provence)

... / ...

- 17 h : grand bal des FIFRES avec tous les groupes présents
- 19 h : apéritif dégustation et cloture du festival des Fifres de Garonne qui est subventionné par le Conseil Général de la Gironde
- 22 h : grand bal gratuit

Si les musiciens de la région seront nombreux à ce festival, le groupe provençal "LANCLOURE" sera l'hôte d'honneur des "Sous Fifres". Venant de la haute vallée de la Vésubie, il est composé de huit fifres et tambours.

Très implantés en Provence et animateurs indispensables des fêtes traditionnelles de l'arrière pays niçois, ces musiciens assurent la tradition du fifre provençal. Leur répertoire est influencé par la musique des vallées italiennes, et comme tous montagnards, ils sont aussi chanteurs.

Si leurs sons musicaux sont souvent proches de ceux des ripetaoulères girondines, leurs musiques présentent une originalité, une fraîcheur et une spontanéité qu'ils savent bien communiquer et qu'ils nous feront apprécier le 30/06 sur les bords de Garonne.

Cette rencontre de fifres de Provence et de Gironde laisse augurer une super ambiance où toute la population régionale est invitée; un rendez-vous musical à noter sur tous les agendas.

cliché S.O. (Aliné)

1 Les "Sous fifres de St Pierre" attendent leurs homologues provençaux pour un grand défilé avec tous les groupes de la région....

2 + aff'de festival / logo



NUMÉRO
DU TEXTE

U.G.R.

PAGE

RUBRIQUE

SOUS-RUBRIQUE

N°

PROTECTION

COMMUNE
OU RUBRIQUE
A COMPOSER

FORMAT

JUSTIF.

. S A I T P I E R R E D ' A U R I L L A C

INDICATIONS
DE MISE EN PAGE
IVED

don de la fin de le 17 juin 2006

PHOTOS

!PHO

N°

JUSTIF.

N°

JUSTIF.

N°

JUSTIF.

N°

JUSTIF.

N°

JUSTIF.

N°

JUSTIF.

STYLE CORPS JUSTIF.

TITRE

FORMAT

F E T E D U V I N E T D E L ' A L O S E

← — — — — — Réglez votre machine à 60 signes — — — — — →

1 Dans le cadre des grandes fetes locales 91, les

2 GAVES présentent leur GRAND FETE DE L'ALOSE et du VIN dont

3 voici le programme:

4 SAMEDI 29/06 sur les bords de Garonne.....

5 - de 19 à 20 h: apéritif, musiques métissées, trad, fifres, musette

6 - de 20 à 22 h: REPAS avec ALOSE et produits locaux

7 - de 22 à 24 h: Bal Musette

8 - à 24 h: pour la 3 ème fois en Europe: ALOSE de FUEGO et

9 musique

10 Pendant toute la soirée, stand de dégustation de viticul

teurs

... / ...

← — — — — Réglez votre machine à 60 signes — — — — — →

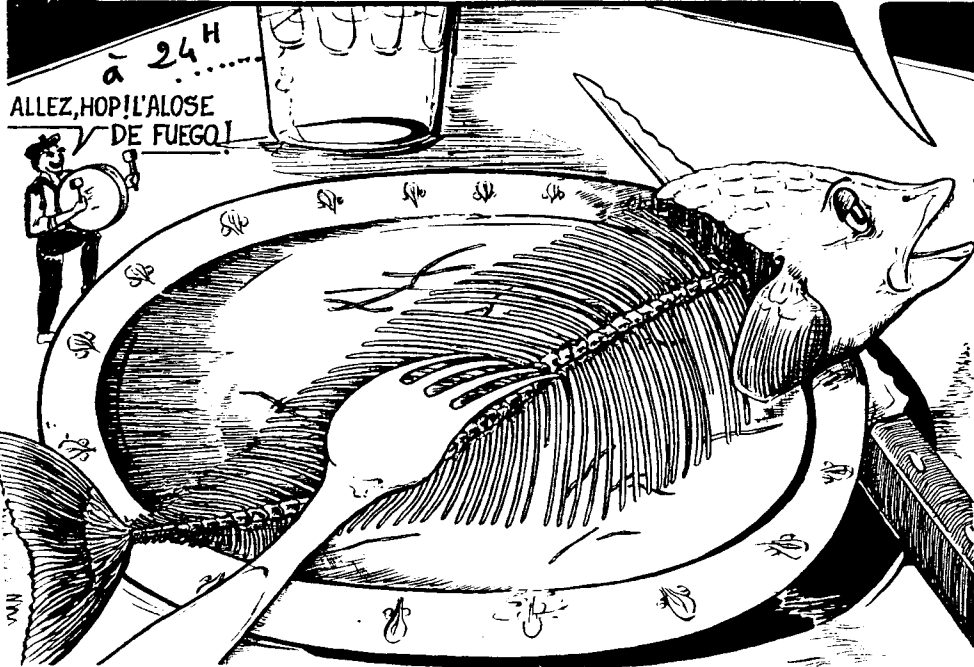
1 IMPORTANT : Vu le nombre limité de repas (300) et la forte
2 demande, inscriptions urgentes et indispensables auprès de:
3 LACROIX(62.28.71)SCHEIDT(76.88.28)HILATRE(63.53.40)
4 LARROUY(62.24.43)Janine LEGLISE(63.41.50)

5 cliché reproc. Sud ouest (Danilo.A)

6 Le logo 9I de la fête de l'aloise et du vin

Fêtes Locales de La S^t Pierre

ILS M'AVAIENT BIEN DIT
QUE ÇA SERAIT MA FÊTE,...



dés 19^H
Rendez-vous le 29.06.91
à 24 H
ALLEZ, HOP! L'ALOSE DE FUEGO!
à 24 H
ALLEZ, HOP! L'ALOSE DE FUEGO!
à 24 H
ALLEZ, HOP! L'ALOSE DE FUEGO!

NUMÉRO DU TEXTE

U.G.R.

PAGE
|

RUBRIQUE

SOUS-RUBRIQUE

Nº

PROTECTION

COMMUNE
OU RUBRIQUE
A COMPOSER

FORMAT

JUSTIF.

SAINT PIERRE D'AURILLAC

INDICATIONS DE MISE EN PAGE

IVED

Para lo mi ocurrencia SVP. (Ver)

Albus

PHOTOS

!PHO

Nº	JUSTIF.	Nº	JUSTIF.
Nº	JUSTIF.	Nº	JUSTIF.
Nº	JUSTIF.	Nº	JUSTIF.

STYLE	CORPS	JUSTIF.

TITRE

FORMAT

Abstract

COMITE DES FETES

" FETES LOCALES 1991 "

← — — — — Réglez votre machine à 60 signes — — — — — →

En préparation depuis de longues semaines, Alain Larrouy, le président du comité, dévoile le programme des grandes fêtes locales 91: du 28 juin au 1 juillet, intenses animations sur les bords de Garonne de St Pierre.

Cette année, le tissu associatif s'associe à l'organisation des festivités; le discret mais efficace président, entouré de son dynamique bureau, coordonne la participation des sociétés (pétanque, pêche, amis du flamenco, gavés, sous fifres, parents d'élèves, foyer des jeunes, SPCC, municipalité)

En avant première le programme 91:

• • • / • • •

1 G R A N D E S F E T E S D E L A S t P I E R R E

2 -vendredi 28 juin : à 21 h grand loto à la salle des fêtes

3 - samedi 29 juin : à 10 h matinée des enfants de l'école,

remise des livres aux enfants entrant en 6^{ème}. A 15 h

4 concours de pétanque en doublette. A 19 h FETE DU VIN et

5 de l'ALOSE avec repas à 20 h et ALOSE de FUEGO à minuit

A 22 h, bal avec Super Danse

6 - dimanche 30 juin : 10 h course cycliste pour les moins de

7 12 ans, 10 h 30 concours de pêche, 14 h course vélo toutes

catégories (circuit des bords de Garonne) à 16 h GRAND

8 Rassemblement de FIFRES ET TAMBOURS (subventionné par le

9 Conseil Général de Gironde) ANIM'ENFANT (rires, jeux d'aten

te) à 18 h 30 apéritif concert avec les fifres de HAUT-

10 VESUVIE (Provence) à 22 h bal avec Vigneau

11 - lundi 1 juillet : 15 h concours de pétanque communal,

12 à 18 h 30 apéritif animé par les amis du flamenco, lacher

du mongolfière, 21 h retraite aux flambeaux avec LA VAIL

13 LANTIE de Langon, à 22 h, bal à papa avec G. Berge.

Pendant trois jours, grande fête foraine, buvette, promenade à

14 cheval.... les fêtes de la St Pierre 91 seront un grand

15 cru avec des moments forts : la fête de l'alose, le rassem

16 blement et les concerts des Fifres.... dans quelques jours

des infos spécifiques sur ces animations.

17 cliché S.O (allué.D)

18 une partie du groupe "LANCIOURE" des musiciens de l'

19 arrière pays niçois, qui sera en concert pour les fêtes

20 de St Pierre



TRADITION... EVOLUTION...

LA FÊTE DE FIN... ..

① Le liere : S. Pierre d'Aurillac

au son * bords de Garonne aménagés ...

mémoire vivante

* ↓ LA GARONNE

Voie de civilisation, chemin d'invasion, d'hiverné, de revoltas...

un voie pour se déplacer, naviguer,

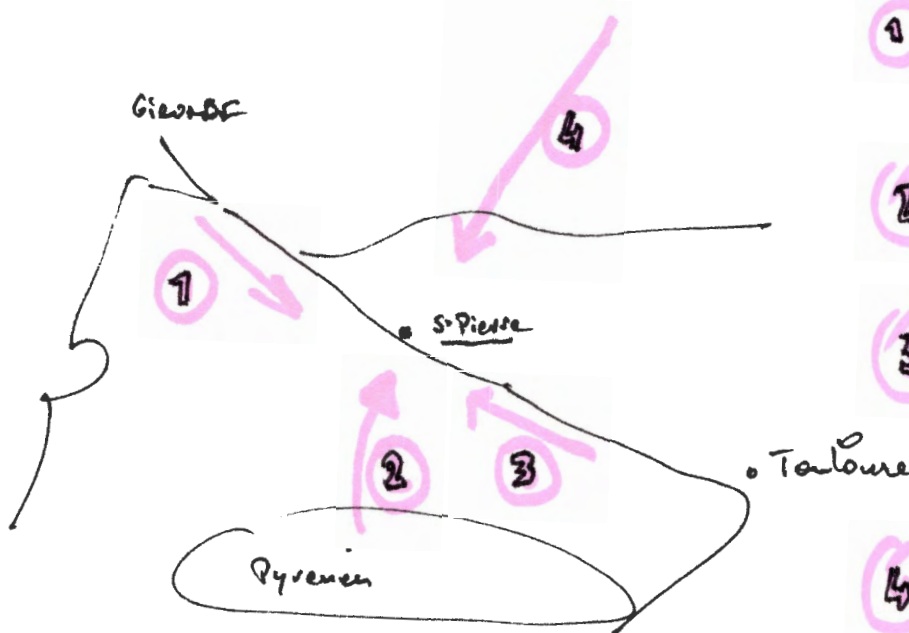
source de loisir... de rencontres...

source d'énergie... de solidarités...

une mine pour fertiliser... irriguer

LA GARONNE CHEMIN VIVANT DE LA MUSIQUE TRADITIONNELLE

Carrefour de civilisation



S. Pierre / Carrefour

① { repertoire urbain amené par la Garonne
de IX^e au XIX^e siècle
scottish / polkas / ragtimes

② { de septembre à Mars les montagnards
des Pyrénées viennent pâturer chez nous
et amènent leur repertoire pastoral

③ { la tradition des marins et pêcheurs
amène des airs du LOT & GARONNE

④ { le fifre est instrument militaire
depuis François I^{er}. lors des guerres
d'Espagne, notamment sous Napoléon
il a marqué le repertoire local
(Passage des troupes d'Alsace / LANGON / AROILLE...)

27

Le lieu: (suite) → Sud Gironde Lieu historique BASS / S. NAUZE / LA REOLE ...

→ PAYS du S. NAUZE (S. Nauze, Verdun, Nauze, Toulon, Lantec ...)

→ commune dynamique

Possibilités d'accueil pour les fêtes d'été

→ CAMPING

→ GÎTES

→ Point d'accueil Jeunes

→ Halte nautique

③ LES HOMMES / LES FORCES

- Les Associations locales...

① * Les CNES

② * Les sans-fil

} une expérience, une réflexion
sur la tradition vivante

* Le SPCE

* La société de l'été

* Comité de Fêtes

* Pétanque

* ...

} - une volonté de travailler ensemble
- une envie que la fête revienne
- les racines d'un village

③

Vacances de Loisirs → un outil de réflexion et de
gestion, une ouverture sur les autres

Particularité intéressante La classe de CM2 de l'Ecole de S. Pierre d'Aurillac ^{animé par M. HILAIRE}
réunira dans son ensemble le jeu du fifre après avoir élaboré l'instrument
(le fifre) en P.V.C. Leur 1^{re} sortie après 2 mois d'étude se fera le 23 mars lors du
caval (3 morceaux transcrits, jeu sur 2 octaves)

① LES GNEB

- fête palombe
- fête rose
- Exposition

- Dances traditionnelles → les GNEB s'affirment comme un pôle

reconnu et nouveau dans le Sud-Gironde ... (2 stages → 65 personnes...)

LES SOUS-FRÈRES | 5 musiciens 2 flûtes 2 hautbois 1 grosse caisse...

- issus de l'école de Christian Viennet...

- Plus de 40 participation à différents spectacles au cours des années depuis leur création

- très éclectiques en SO → fête ONESSE (Landes), fôve St-Jean, festival des Musiques de rues à LUXEY, ~~Witte~~ Festival UESTÉ

Nuit du Patrimoine à St-Macaire, Carnaval, messe de Noël à Barie, Soirée traditionnelle Foyer Ecole Formont ...)

- C'est une ASSOCIATION

- COOPÉRATION AVEC ARDILA, les GNEB, UESTÉ MUSICAL

② LE CADRE / LE MOMENT

LA FÊTE LOCALE

- revienter la fête locale à partir des richesses propres de chaque village et ~~des~~ en recherchant toutes les solidarités possibles...

ENCOURAGER LA COOPÉRATION entre ASSOCIATIONS

(11 associations participent...)

6/ Conclusion

⁴
~~l'histoire~~ St Pierre d'Aurthe carrefour historique, situé sur les bords de la Garonne, la vie associative fait de solidarité, la volonté ~~existante~~ réelle et éprouvée de redonner vie à la fête, l'existence d'associations culturelles et musicales à fort impact régional entretenant des liens avec étroits avec d'autres fôles de musique vivante (ORESTE NOUAIL, Ecole ARDILA) permet d'envisager des activités traditionnelles vivantes promises à un bel avenir.

Situé à 40 km de Bx par l'autoroute, mais à partir de main de l'arrière pays (for et Garonne / Duras...) c'est le lieu idéal pour une telle activité. d'autant plus que les infra. structures communales (CAMP. N° / P.A.J / Gites) permettent l'accueil la structure de la Maison de Pays peut être un point d'appui sérieux...

DE REVENUS

FILLES de GASCOGNE	3000 F
FILLES de la Vallée de l'Artois	8500 F
ORCHESTRE SAMEDI	7500 F
LOCATION JAMES + PUNCHES SAUS	10000
LOCATION DIVERSES SONO, PUNCHIFICATION	6000 F
ACCUEIL, REPAS ...	4000 F
COMMUNICATION (PUBICITE)	6500 F
PERSONNEL ROUTAGE (MONTAGE) (fête plein air...)	4500 F
PERSONNEL + SECURITAIRE	5000
FEU ARTIFICIEL et ARTIFICES	5000 F
DIVERSES...	
Remboursement divers diplôme (fête d'été grand)	4000 F
	<u>70000 F</u>

Filles GASCOGNE - Cœur Lapins (Cœur Viennais)
 DORZOS (Cœur Béarn) Ecole grand (quintess) Titu de
 onger, sous filles, Fêtes de DORZOS, Fêtes de Cœur
 Ecole de S. Néaun (Viennais) Les F.T.P. (Viennais, Béarn, Hérault)

RECETTES

MUNICIPALITE	-	15 000 F
SPONSORS	-	10 000 F
Comité Fêtes	-	10000 F
Comité Fêtes Banque DORZOS	-	5000 F
repas	-	6000
bourgeois	-	6000 F
		<u>42000</u>

Subvention demandée

28 000 F

PROGRAME

Concert

- 17^e Samedi → Parc rue d'ouverture dans le
 Village "Fête de Provence"
 18^e 30 - Apéritif dégustation au son
 du fifre
 20^e repas de l'heure
 23^e "ALOE DE FUEGO"
 23^e "ALOE DE FUEGO"

DIVERSES

- 15^e 18^e Festival du Fife
- 18^e 20^e Apéritif grand de l'heure
 • 1^{er} fédération des amies
- Report animation à l'été de
 musicien

CIRCA.
GARET.
Sous ff
cont. Fct

Festival des fils de Quenne

St Pierre d'Aurillac
Dimanche 30 Juin

Chers amis,

Nous organisons à St Pierre d'Aurillac un remarquable
ment des fils de notre région; ^(la grande) bien sûr nous
aurions aimé vous avoir parmi nous, hélas nos
finances ne nous permettent pas de vous recevoir tous et
d'^{assurer} donner ne serait ce que ^{les} ~~des~~ fois de déplacements.

Nous avons donc invité ~~en la personne~~ les membres
de la Belle de la Vallée cette année, pour que
malgré tout ~~la présence~~ ^{votre région} une intéressante
^{nos} ~~nos~~ jeunes gens aient l'occasion de découvrir
une autre province, un autre répertoire. Le choix fut
difficile.

Toutefois si d'^{venue} curie vous prenait de venir nous rejoindre
~~phases~~ d'hébergement et ~~la restauration~~ ~~serait~~
~~pas en charge~~ nous ~~serait~~ ^{serait} offerts.

Veuillez donc trouver ci joint le programme de
notre rencontre - ~~espérant~~ ~~vous retrouver bientôt~~
~~à la fin de la saison~~ - en vous souhaitant à tous une
- bonne saison musicale -
Amicalement ~~à tous~~

Ch. VIEUSSENS.

Ch. Liens

SOUS- FIFRES DE S. PIERRE

C.A.U.E.S. (garonnais avertis pour une Vallée
Comité des Fêtes ^{Epicurienne et solidaire})

CIRNA. (collectif d'initiative et de recherches
musicales à Aquitaine)

GARONNE

FESTIVAL DES FIFRES DE ~~GIRONDE~~
S. PIERRE D'AURILLAC 130 JUIN

Cher ami fifrayve,

Divines associations de ~~S. Pierre d'Aurillac~~ ^{notre village} avec le soutien artistique
de CIRNA vous proposent une grande rencontre ^{festive} à S. Pierre d'Aurillac dans le
cadre de la fête locale, (voir programme joint),

~~Plus~~ ^{Ensemble} dédié aux fifres, tambours et grosses caisses
dans la tradition des bigesacoulières quercunoises.

Que vous soyez seuls ou en groupe constitué nous serons
donc heureux de vous accueillir ^{pour vous.} et de se retrouver pour jouer, et
fester ensemble ce dimanche 30 juin. L'hébergement, repas, rafraichissement
sont prévus pour les musiciens participants.

Faites nous part au plus tôt (avant le 15 juin) de votre participation
en nous renvoyant ce bulletin rempli. Ci joint

Nom du groupe ou des musiciens:

☐ Fife ☐ Tambour ☐ grosse caisse

Adresse

NOMBRE de personnes:

Téléphone

à renvoyer à festival des fifres de Garonne
Comité des Fêtes (Mairie)
33490 S. Pierre d'Aurillac

Pour tout contact
Comité des Fêtes 56 163 153 140
CIRNA 56 94 79 62
SOUS FIFRES 56 76 88 28

Festival des fifes de Garonne

St Pierre
d'Aurillac
Dimanche 30 juin 91
~~Festival~~

Programme

- 11^h Parade et ambades dans le village
- 12^h Cloture et remise des prix du concours de pêche
Aperitifs musical sur les bords de Garonne
- 13^h Repas des ffeires :
- 15^h "Sous les Aubiers"
Concert : "LANCLOURE"
~~les~~ les siblaïres de la vallée de
la Haute Vénubie (Provence).
- 17^h Ball champêtre avec tous les groupes
présents :
- 19^h Apéro Dégustation
Cloture du festival des fifes de Garonne.

FETE DE SAINT-PIERRE D'AURILLAC

BOURRICHE - BILLETS GAGNANTS

- 4105 - 1 cuisse de boeuf
- 1813 - 1 fifre en ~~chêne~~ *noir*
- 0719 - 1 gigot
- 2127 - 1 gigot
- 0973 - 1 jambon
- 4253 - 1 jambon
- 0914 - 12 bouteilles
- 2128 - 6 bouteilles
- 2838 - 3 bouteilles
- 2407 - 1 T-shirt
- 3420 - 1 T-Shirt
- 2404 - 1 bocal d'aloise
- 3396 - 1 bocal d'aloise

Les lots sont à réclamer chez Monsieur Michel HILAIRE.

Carte des vins

Fête de l'aloise 1990

Blanc sec

Domaine de S. Marc → 20^F
Domaine de Ducourt → 23^F

Blanc liquoreux

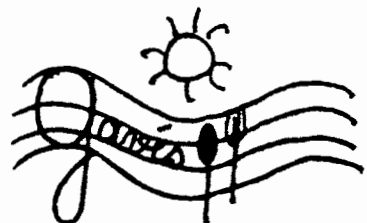
Domaine de Ducourt → 23^F

Rosé

Chateau le Livey → 25^F

Rouge

Domaine de S. Marc 86 → 26^F
Domaine de S. Marc 88 → 28^F
(medaille d'argent)
Domaine de Ducourt 86 → 23^F
Domaine de Ducourt 87 → 25^F
Chateau le Livey 86 → 28^F
Chateau le Livey
(carte noire) millésime 85 → 38^F
Domaine Barrail-Haut
culture biologique 85 → 28^F
" " " 86 → 27^F



PUJOS Jérôme	10 rue JF Kennedy 33430 BAZAS	
PUJOS Hubert	" "	
DELECH Jocelyne	Route de Langon 33430 BAZAS	
LAFFONT Bernard Correspondant S.O	"Les Horizons verts" 33210 LANGON	
CREMIER Rolland	"Le Gris" 33490 SAINT MARTIAL	56.61.98.01
DELAS Michel	Barronil - ILLATS - 33720 PODENSAC	56.27.29 90
MOTHES Luc	Groupe folklorique "Los Reoles" 33190 LA REOLE	
Classe de Fifres Ecole de Musique de Bazas à l'intention de J.P. BERTIN	Rue Burdeau 33490 SAINT MACAIRE	
TALAZAC Guy	57 chemin de Leyssot 33400 TALENCE	
DUBILE René	16 rue Pourrat 33210 LANGON	
DUBILLE Yves	Allée des Cèdres 33210 LANGON	56.63.46.73
SPENLE Serge	Lieu dit "Le Portal" 06670 LEVENS ST MARTIN DU VAR	
NAAS Georges	10 place du Bouc 68150 RIBEAUVILLE	

OLIVER Didier	"Canet" 33125 HOSTENS	56.88.59.17
DUPASQUIER Phillipe	"Canet" 33125 HOSTENS	56.88.59.17
DULUC Roger	Passage à Niveau 19 33430 BAZAS	56.25.05.13
MAUBARET Michel	"Le Péon" 33430 LE NIZAN	56.25.02.66
HILAIRE Michel	33490 SAINT PIERRE D'AURILLAC	56.63.53.40
CERVEL Michel	245, boulevard de la Madeleine 06200 NICE	93.44.52.24
ANTEUNIS Gabrielle	118, avenue St Exupéry 06130 GRASSE	93.36.98.70
DEBURAUX Daniel	Le Pairial Bât 3 83500 LE SEYGNE/MER	94.87.65.65
LAPEYRE Marie Hélène	3, bis rue Carnot 65000 TARBES	
LINK Gabrielle	Résidence de la mer App. 160 34280 CARNON	
MALTRUD François	17 rue Etienne Vaillant 94120 FONTENAY/BOIS	
DELERS Marjolaine	62 rue de l'Egalité App. 152 " La Flèche" 92130 ISSY LES MOULINAUX	
DEMAY Etienne	15 rue Gubillou 33000 BORDEAUX	
LABOUP Adrien	43 rue Marau 31400 TOULOUSE	
CORNILLON Thierry	341 chemin de la Ginestière 06200 NICE	93.44.84.21
GIRAUD Pierre	Ch. René Pouchol 06670 LEVENS	93.79.73.70

DENIS Jean	8 bis Avenue Guillaume Farel 05000 GAP	92.53.65.78
DESSERE Thierry	104 Chemin de la Costière 06000 NICE	93.86.69.95
DEPIOLENC Marie Laurence	228 avenue Guillaume Taciturne 84100 ORANGE	90.34.73.40
MOREL Brigitte	131 Chemin du Béal 06480 LA COLLE/LOUP	93.32.68.80
ROUBAUDI Ely	1, rue Marcel Pagnol 06100 NICE	93.84.44.49
RUF Jean Louis	Domaine de la Tour 06390 BENDEJUN	93.79.33.19
RUF Catherine	Délégation Départementale à la Musique et à la Danse CADAM B.P. 7 06030 NICE CEDEX	93.18.62.32
TASSY Gilbert	Hameau les Laugiers 83210 SOLLIES - PONT	
VESCO Jean	175, avenue Michel Jourdan 06150 CANNES LA BOCCA	93.90.92.40
VAILLANT Patrick	Carros Village LA VILLAGO CARREIRO DE L'HUBAC 06510	93.08.21.91
ROQUES Titou	"La Fontine" Route de l'église 33190 FONTET	56.61.11.81
GUICHENEY Marius et Fils	"ferret" 33430 GANS	56.25.27.65
DULEAU Cécile	33124 BRANNENS	56.65.44.42
VENTRIBOU Régis	3 rue Albert Nodon 33000 BORDEAUX	56.71.40.47 (Bazas) 56.94.02.81 (Bx)
LAMARQUE Mathieu	" La Ronde" 33430 BAZAS	56.25.17.77
GUERRE Mathieu	Le Mayne - 33490 St MARTIN DE SESCAS	56.62.71.08

BOUDELAIS Sophie	Ecole "Lillet" 33880 MIOS	56.26.68.22
BARRIAT Jean Louis	8 rue de la Forge 33290 CAYCHAC	56.57.01.26
BERTIN Jean Pierre	33490 SAINT MACAIRE	56.76.80.81
ALBIZU Pascal	33490 SAINT MACAIRE	56 76.85.13
LANGEL Philippe	33490 SAINT MACAIRE	56.62.20.65
LALLEMAND Jean	"Ponteau" 33210 FARGUES DE LANGON	56.63.50.97
MAROT Serge	33210 ST PIERRE DE MONS	56.63.45.52
BEDOS Alain	214 route du Cap Ferret Le Canon 33950 LEGE CAP FERRET	56.60.98.72
LAFFARGUE Eric	3 rue Georges Clémenceau 33210 LANGON	56.63.21.94
LACOUTURE Roland Catherine	"Le Chuc Mazerac" 33210 CASTETS EN DORTHE	56.62.81.81
LABRIT		
DUBEDAT Didier	2 lot St Blancard 33210 ST PIERRE DE MONS	56.62.31.93
PAYOT Louis	33210 CASTETS EN DORTHE	56.91.63.82
HAGUENIER Pierre	"Peyrat" 33410 STE CROIX DU MONT	56.62.05.70
DUPUY Roland	"Capdet" 33124 BERTHEZ	56.65.46.26
LEGLISE Michel	"Bois Perey" 33214 AILLAS	5665.43.33

GIRAUD Georges	Service culturel Mairie de ST TROPEZ 83990 ST TROPEZ	94.97.54.37
LEROY Jean Simon	LEOGNAN	56.64.51.65
DANEY Gilles	96 cours de la République 33490 SAINT MACAIRE	56.63.40.58
LUBAC Jean Michel ===	Association L'Auboi 33 Les Aramons 34660 GOURNONTERRAL	67.85.32.22
CENTRE LAPIOS	St Vital 33830 BELIN BELIET	56.88.10.08
ROULET Eric		56.66.69.10
ETCHECOPAR Michel Flute Pays Basque	Gotein Pibarrens 64130 MAULEON SOULE	
CANIVET Jean Paul	8 rue Rondil 34000 MONTPELLIER	
ROUGUISTO Yves	15 rue Vaugrenier 06620 LE BAR SUR LOUP	93.42.56.05
JUJUBE & TITINE	7, rue de l'Aymade 64600 ANGLET	59.63.49.22
GALLARDO Bernard	"Ricaud" 33730 POMPEJAC	56.25.48.40
LARRUE Christian Joueur de flûte	MAZERES 33210 MAZERES	56.25.05.71
LACROIX Francis	"Les Arrocs" 33490 SAINT PIERRE D'AURILLAC	56.62.28.71
JANIN Anne	24 allée des Tilleuls 33490 SAINT MACAIRE	56.63.43.06
MAYLE Cécile	Le Gravat 33490 SAINT MACAIRE	56.62.83.31
DAUGREUIL Colette	64 bourg Sud 33190 MONGAUZY	56.61.70.73

NATALE Jacques	33 avenue du Camp Lony 06400 CANNES	93.69.12.78
LAURENCE René	34660 COURNONTERRAL	
GABRIEL André	19 avenue St Roch 13740 LE ROVE	91.46.91.63
J.P. ROBERT	Ruisseau mort" 33190 CAMIRAN	
REIRE Claude	28 avenue J. Jaures 34260 LE BOUSQUET D'ORB (Herault)	
COMES Florence	"La tuilerie" 34660 COURNONTERRAL	67.85.31.32
DUBILLE Roland	MAZERES 33210 LANGON	